

Előfizetési árak:

Félévre . 80 Leu
Negyed évre 40 Leu
Egy hóra . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

A lap célja: úgy a politikában, mint az élet
egyéb megnyilvánulásában
ápolni az erényt.

A magyarpárti közgyűlés elé.

Hétfőn, június 21-én az Országos Magyar Párt kézdivásárhelyi tagozata tisztújító közgyűlésre jön össze. Hosszabb ideje már annak, hogy e székelly város magyarságának egyedüli politikai szerve közgyűlést nem tartott, illetve nem volt még arra alkalom, hogy számbavehesse katonáit, megállapítva, hogy kire számíthat kisebbségi életünkben a kisebbségi jogokért vívott harcok tüskés útjain.

A gazdasági élet sok megpróbáltatást ír elő a társadalom minden egyes tagjára. A megélhetés, a napi robot megőrli az emberek idegeit, ennek a szomorú jelensége, hogy sokan a kenyérharc tülekedésében a politikát a saját képükhöz formálják, a lelkükből kiesik valami, ami kirugja alóluk az erkölcsi alapot. Ezek az eltévelyedettek azok az üres lelkek, akik vakon állnak be azok soraiba, akiknek a politikájuk cseppet sem volt soha üdvös nemzeti életünk fejlődésére. Ezen a közgyűlésen kell szint vallani arról, hogy az Országos Magyar Párt lobogója alatt sorakozunk-e fel, vagy pedig a tunya tétlenség köpenyegébe burkolózva, a gunyolódás és kritizálás szajkó szerepét játsszuk minden felelősség nélkül. Arra az álláspontra sem szabad helyezkednie egyeseknek, hogy hát nem vagyok a Magyar Párt tagja, mert „nem vagyok felvéve”. A Magyar Párt nem tart ceremóniás tagfelvételi üléseket, mert a Magyar Párt tagja az, aki magát magyarnak érzi és betöltötte a 21 éves életkort. Aki ezt nem érti meg, annak hiábavaló minden magyarázat. Aki pedig átérzi magyar faji kötelességét, annak nem szükséges külön meghívó, mert tudja és érzi, hogy ott kell legyen minden magyar párti megmozduláson.

A mostani közgyűlésnek az eddigi munkáról való beszámolás mellett feladata lesz a lejárt megbízatás miatt esedékes tisztújítás, illetve a tisztikar és intézőbizottság megújítása. Hat évvel ezelőtt, a legutóbbi tisztújítás alkalmával nagy volt a felbuzdulás a fiatalok körében. Öröm és jóleső érzés melege töltötte be lelkünket, hogy a fiatalok ki akarják venni a részüket a munkából és belegyakorolva magukat a politika és vezetés „tudományába”, idővel lesz megfelelő utánpótlás. Ennek a reményében biztosított helyet a tisztújító közgyűlés a fiataloknak. A felcsapó láng azonban — sajnos — csak szalmalángnak bizonyult, az erős akarás a közöny mocsarába fulladt. A fiatalok,

néhány kivételével, félreálltak, talán azt gondolva, hogy dolgozzanak az „öregek”. Ezt a felfogást kell leküzdenie a fiatalságnak és belehelyezkedni a párt keretébe. Az idősebbek, a vezetők iránti tiszteletnek pillanatnyilag sem szabad megrendülnie, mert csak így tudjuk az egységet képviselni úgy a párt keretén belül, mint kívül a magyarság minden

egy megmozdulásában, társadalmi és egyházi életében.

Legyen a mostani tisztújító közgyűlés a kézdivásárhelyi magyarságnak felrészítő és munkára serkentő megmozdulása.

Ezért a szeretet és egyetértés érzése töltse be a közgyűlés minden tagját. Sok munkát! Jó munkát! Perkőaljai.

Sándor József szenátor és Szentkereszthy Béla báró Kézdivásárhelyen

Tg. Săcuesc-Kézdivásárhely, jun. 19.

Mint előző számunkban megírtuk, a június 21-i magyarpárti közgyűlésen résztvesznek Sándor József szenátor és Szentkereszthy Béla báró országgyűlési képviselő is.

Szentkereszthy képviselő körünkben való tartózkodásának ünnepies színezetet ad az a körülmény, hogy a képviselő most töltötte be tíz esztendejét annak, hogy az Orsz. Magyar Párt háromszékmezei tagozatának az

élén áll. Említeni sem kell, ez minden magyar ember előtt köztudomású, hogy Szentkereszthy báró milyen sokat tett a vármegyei magyarságért és semmi anyagi áldozatot nem kímélve, sok szép eredménnyel vezeti a megyei tagozat ügyeit.

A június 21-iki közgyűlés alkalmával meleg ünneplésben fogják részesíteni a képviselőt és reméljük, hogy sokan meg fogják ragadni az alkalmat, hogy együttérzésüknek kifejezést adjanak.

M e g h í v ó

Az Orsz. Magyar Párt kézdivásárhelyi tagozata Kézdivásárhelyen, a CENTRAL (Vigadó) színháztermében június 21-én, hétfőn délelőtt 10 órakor tartja

évi rendes közgyűlését,

amelyre a tagozat összes tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tg. Săcuesc-Kézdivásárhely, 1937 jun. 7.
Dr. Vargha Béla Dr. Várhelyi Ödön
tagozati elnök. főtitkár.

Itt említjük meg, hogy az Orsz. Magyar Párt kézdivásárhelyi tagozatát szintén e napra d. e 11 órára hívja össze az elnökség. A tagozat szintén tisztújító közgyűlést tart.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlés megnyitása
2. Főtitkári jelentés a tagozat működéséről
3. Pénztáros jelentése, zárszámadás és költségvetés.
4. Általános tisztújítás, intézőbizottság választása és az 1937 aug. 17-én tartandó vármegyei közgyűlésre a helyi tagozat képviselőinek a megválasztása
5. Indítványok.

JUNIUS 20:

Tűzoltó-nap.

Tg. Săcuesc-K. vásárhely, jun. 19.

Vasárnap, június 20-án élénk napja lesz a városnak. Ekkor tartja a Vármegyei Tűzoltó Szövetség évi közgyűlését és ezzel kapcsolatosan mintegy 20 egyesület részvételével nagy tűzoltói versenyt.

Mondanunk sem kell, hogy a versenyre nagyban készülnek városunk tűzoltói is, hisz már az is kitüntetés tűzoltóinkra, hogy a szövetség ide összpontosítja a vármegye tűzoltóit, hogy bemutassák tudásukat és ügyességüket.

Egyébként a tűzoltó-nap műsora a következő:

Reggel fél 9 órakor a vendég egyesületek fogadása a főtéren, majd kivonulás a Sinkovits-sporttelepre, ahol megkezdődnek a versenyek.

A verseny után tűzoltó mutatványok, délben pedig közös ebéd.

Délután táncmulatság.

Eden és a kisebbségi szerződések.

London, június 19.

A trianoni békeszerződéssel és kisebbségi egyezményekkel kapcsolatban az angol parlamentben kérdést intéztek Eden külügyminiszterhez. Eden tegnap válaszolt. Kijelentette, hogy Anglia vállalta és továbbra is vállalja azt a szerepet, melyet a kérdéses szerződések reá rónak.

DÁVID IVÁN riportsorozata:

LEVELEZŐ LAP



Régi bálak emlékei. — A bál-
anya „békelt” levele. — „Nagy,
váratlan, mégnagyobb és várat-
lanabb, nagyon váratlan és pá-
ratlan meglepetések” a Kézdi-
vásárhelyi Olvasó Egylet csak-
nem félszázados meghívóján.

Színes Életéről

üzen a régi

Kézdivásárhely

I.

Néhány év óta a bálozó kedv is el-
padt. A régi idők nagy, zajos estélyei után
jötték a mai idők hidegebb, egyre hűvösödő
báljai s az egykori gála-estélyek eltűntek
lassan, ahogy tovább peregtek az évek.
Frakkos urak, diszmagyarban feszítő „Arsz-
lánok,” krinolinos dámák, a megyebálak
egyéb színes dolgai után próbálkozások tör-
téntek: nemzeti tárcainkat s viseletünket
népszerűsíteni. Az eredmény néhány, szek-
rényekben porlandó szőttes rokolya.

Az utolsó harmirc év bálj krónikája
ez a néhány sor. De ami azelőtt volt, azt
érdemes újra lepergetni. Sok szívdarító do-
log akad az egyesületek régi jegyzőköny-
veiben, kedves fu csaságok s az akkori Kéz-
divásárhelyi társadalmi életének jellegzetes
aprósága.

Népszerűtlenek voltak
a Kaszinó-bálak

A porzóval leitatott jegyzőkönyvekben
évről-évre megtaláljuk a vigalmi bizottsá-
gok megalakulásáról, a bál előzetes kiadá-
sairól szóló beszámolókat. „A Kézdivásár-
helyi Olvasó Egylet zártkörű táncestélyt
rendezend.” Néhány lappal hátrább a bál
anyagi és eszközös mérlege. Csodálatoskép-
pen a bevétel pontosan, az utolsó fillérig
egyezik a kiadás összegével. Ez így meg-
csaknem harminc évi kötetben. Hogy miért
nem sikerültek ezek a bálak? Talán az
akkori táncosok mostani unokái találhatná-
nak régi táncrendeket, amelyeken feljegy-
zések szólnak az állandó balsikerről. A
jegyzőkönyvek már nem tanuskodnak ilyen
okokról.

1871-ben is megrendezték a bált. A
jegyzőkönyvben eredetiben odacsatolt régi,
mentett papir levélkét találunk. A papir bal
sarkán ótágu korona, alatta egy név betűi:
G. N. A. T.C.

Kézdi Vásárhelyi Casino Egylet
Elnökségéhez!

F. 17 ki bála bármennyire is
megtisztelve érzem magam — a bálanya-
ság elvállalását körülményeim miatt elnem
fogadhatván, azonban a Casino szellemi
és anyagi érdekei előmozdítására mindent,
hatásomban levőket meg tenni honleányi
szent kötelemnek ösmerendem, —

van szerentsém ide zárva jegyem meg
4 darab Cs: K: aranyat az Egy-
let rendelkezése alá bocsátani —

honleányi érzélemmel öröklök.

Bálak, 13/1 871.

Lázár Mihályné
Sz. Gillén Anna

A következő jegyzőkönyv szerint a dal-
nok 4 darab aranya sem
meg a bál sikerét szokásos sorsától.

— A szovjet halálos válsága. Az
egész világot a szovjet események foglal-
koztatják. Az a tömeges kivégzés, melyet
Sztalin parancsára hajtottak végre, azt
mutatják, hogy nagy bajok vannak Orosz-
országban. Mussolini szerint, a „szovjet ha-
lálos válságban van s a vég már nem lehet
messze.” Az a hadsereg — ugymond, —
amelynek vezetőit agyonlövők, olyan mintha
nem is lenne.

A nevezetes meglepetések

Egy diszes nyomású meghívó. Papírja
megsárgult, a betűk azonban ma is holi-
keték. Az i lető estély sikeréről ne írjunk.
Alig néhány korona ráfizetés volt. A meg-
hívó azonban érdekes, az ígéreteknek olyan
tömkelegét tartalmazza, hogy attól ifjunak
és öregnek egyaránt meg kellett jöjjön a
tárcos kedve. Az Olvasó Egylet 1896 de-
cember 27-i meghívója, amely a város háza
nagytermébe akarta egybegyűjteni a közön-
séget (zártkörű táncestélyre) így csaboskodik:

Az alapítvány igazgatóságának gyűléséből:

Kerti ünnepély készül a Józsiás kertben

Átalakítások a sétatérén — Kérés a közönséghez, hogy kimélje
az ültetvényeket, fákat, bokrokat, virágokat és a berendezést

Tg.-Sácus — Kézdivásárhely, jun. 14.

A Józsiás és Emília alapítvány igaz-
gatósága legutóbb tartott ülésén elhatározta,
hogy ez évben is megrendezi a nagynevű
alapítók emlékére szokásos évi kerti ünne-
pélyét, ami babakorzóval és táncmulatság-
gal lesz összekötve. Az ünnepély rendezé-
sére a fiatalságot kérte fel az alapítvány
igazgatósága.

Ezen az ülésen az igazgatóság úgy ha-
tározott, hogy azt a csekély díjazást sem
veszi igénybe, a mit a nemesszívű alapítók
az alapítvány adminisztrálásért részükre ren-
deltek, hanem ezt az összeget is a sétatér
fásítására és szépítésére fogja felhasználni.
Itt említjük meg, hogy a javítási munkála-
tok is elvégződtek a sétatérén. Az összes
padokat kijavították az igazgatóság és lerög-
zítette, hogy az ide-oda való cipeléssel ne
romoljanak tovább. Kijavították a kioszk

épületét is és a 2 teniszpályát újrabeépítet-
ték. Azt is elhatározta az alapítvány igaz-
gatósága, hogy a tanulmányi rész jövedel-
méből 5482 lejt oszt szét az ősz folyamán
a szegény tanu ok között.

Ezúttal is kéri az alapítvány vezető-
sége a közönséget, hogy kimélje az ültetvé-
nyeket, fákat, bokrokat, virágokat és a be-
rendezési tárgyakat. Az is megtörtént leg-
utóbb, hogy valaki egy szép szönyegágyáson
végigkerékpározott. Kénytelen lesz az igaz-
gatóság az ilyen barbárságokat megtorolni.
A sétatérén biciklizni egyáltalában tilos min-
denkinek. Tilos a padok elmozdítása is.
Egyebekben mindenki és minden időben
igénybe veheti e páratlanul szép és üdítő
alapítványi sétatérét, sétálás és üdülés cél-
jából. A kik pedig a teniszpályát kívánják
igénybe venni, vagy télen a jégpályát, azok
forduljanak Neumann Ernő ny. századoshoz.
A sétatéri kioszk is megnyílik legközelebb.

A világháború üzenete:

Felrobbant a „döglött,” gránát és halálra
sebesített egy gyermeket

Tg.-Sácus — Kézdivásárhely, jun. 19.

Szerdán délután két súlyosan sebesült
gyermeket szállítottak be Galencséróla kéz-
divásárhelyi kórházba. Az egyiknek a grá-
nát mindakét szemét szétroccsoltta, a má-
siknak pedig a kezén és mellén éjtett a vi-
lágháború szomorú emléke mélyen vágott
sebeket.

A súlyos szerencsétlenség részletei a
következők:

Cseh József galencei fuvaros két gyer-
meke, a 7-éves Zoltán és a 9 éves József
a lakásukhoz közel elterülő mezőre men-
tek játszani. Az apjuk benn a városban
volt, ahová még a reggel fát fuvarozott az
egyik fatelepre.

A gyermekek játék közben egy grá-
nátbűvelyt találtak. A nagyobbik fiu nyom-
ban követ kerített és el kezdte azzal ko-

pácsolni a b. rozsdásodott bűvelyt, a kiseb-
bik pedig feléje hajolva, kíváncsisággal várta
az eredményt. Egyszerre robbanás rázta
meg a levegőt és a két gyermek véresen
terült el a földön. A robbanásra figyelme-
sek lettek a közelben dolgozók és nyom-
ban szekérre tették a két gyermeket és be-
szállították a városba. Szentkatolánánál tá-
lálkozott a hazatérő édesapa a gyermeke-
ket szállító szekérrel.

A gyermekeket a kórházban azonnal
ápolás alá vették. Megállapították, hogy Ze-
tánnak a robbanás mindkét szemét össze-
roccsoltta, az arca pedig valósággal husca-
fat volt. Életbenmaradásához nincs sok re-
mény. József, a nagyobbik fiu a kezén és
mellén szenvedett sérüléseket.

Hirdetéseket olcsó árban a Székely Ujság

DR. SÓLYOM MIKLÓS BESZÁMOLÓJA:

Az erdélyi gazdák tanulmányi utja

Tg.-Săcuesc-K.-vásárhely, jun. 19.

Amint jeleztük volt lapunk hasábjain, az Erdélyi Gazdasági Egylet f. évi június 6-9 napjain tanulmányi kirándulást rendezett a Bánátnak és Aradmegyében az erdélyi gazdák részére. Ezen tanulmányi kiránduláson megyénkbeli br. Apor Péter, Molnár Sándor, Pethő Benedek és dr. Solyom Miklós vettek részt, akik elragadtatással nyilatkoznak a látottakról.

Felkerestük dr. Solyom Miklóst, gazdasági életünk egyik lelkes zászlóvivőjét és megkértük, hogy beszéljen valamit a tanulmányi kirándulás részleteiről. Dr. Solyom Miklós a következő érdekes sorokban számol be lapunk olvasóinak:

— Az E. G. E. igazgató választmánya igen okos dolgot valósított meg a tanulmányi kirándulás megrendezésével, melyen Erdélynek, a Bánátnak és a Királyhágóntuli részeknek majdnem minden megyéjéből (Máramaros-tól-Háromszékiig) sokan vettek részt a haladni vágyó gazdák közül. Összesen 30-an vettünk részt a kiránduláson, akik Aradon találkoztunk össze f. hó 6-án déli 12 órakor s onnan autóbusszal azonnal Sofronyá-ra utaztunk. Purgly László birtokára, hogy a magas fejlettségű szarvasmarha és sertésnevelést, valamint a buzaszaporító telepeket és belterjes cukorrépatermesztést tanulmányozzuk. Elbámultunk azon a ma-

gas gazdasági kultúrán, amit ott tapasztaltunk. Az agrárreform során kisajátított 3000 hold szántó s a megmaradt 600 holdon úgy gazdálkodott, hogy ma már 800 hold szántója van, melyen 53 család rendes éves és 25 hónapos család alkalmazott talál megélhetést. Ezek gyermekei részére 6 osztályos iskolát tart fenn s fizeti a tanítót, hogy a gyermekek anyanyelvükön tanulhassanak. A gazdaság vezetésének minden szála kezében van. Egy intézővel végezteti a részletmunkát, de mindenről személyes meggyőződést alkot magának s nem fordulhat elő akármilyen jelentéktelen dolog, amiről tudomással nem bírna. 250—300 hold búzát, 100 hold őszi árpát, 150 hold cukorrépát, 100 hold lucernát termel és 150 hold legelőnek marad. Van 60-80 symenthali tehén, mind saját nevelése. Összes szaporulatát felneveli, a bikákat eladásra, az üszöket a tehenészet pótlására fordítja, Mangolica-sertést tart, az állomány alapja 60 darab koca, mely évente kétszer, februárban és augusztusban fiadzik s felhizlalva értékesíti a szaporulatot úgy, hogy most is 200—300 darab hizott sertést találunk, melyeket 25 lej élősúlyban adott el. Van azonkívül 200 drb angol husjuha, merinó keresztezésű és kb. 16-20 fogat ardeni hidegvérű lova, melyeket igára használ és 2 drb traktor, egy máv. cséplő és egy kalapácsos malom, melyeket a gazdasági munkákra használ fel. (Befejező közlemény a jövő számban)

Évzáró a kantai gimnáziumban

Junius 22-ikén kezdődnek a felvételi vizsgák

A román kat. gimnáziumban ma, vasárnap d. e. 11 órakor évzáró ünnepély, melyre a közönséget tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Az I. osztályba lépők számára június 22—23-án lesznek a felvételi vizsgák.

A felvételhez szükséges iratok: 1. Iskolai bizonyítvány arról, hogy a tanuló az elemi iskolának legalább IV. osztályát elvégezte. Ha az illető felekezetihez tartozik, a bi-

zonyítványát láttamoztassa a tanfelügyelő-séggel. 2. Állampolgársági bizonyítvány, amelyben nem szükséges, hogy a tanuló neve okvetlenül benne legyen, mert sokan az összeírás után születtek. 3. Születési anyakönyvi kivonat a jegyzőkönyvből. 4. Keresztelési bizonyítvány az illetékes lelkész hivataltól román, vagy párhuzamosan román és magyar anyanyelven. 5. Ujraoltási bizonyítvány, ha a tanuló másodszor is be van oltva.

ESZTERHÁZY JÁNOS:

Ebben az országban nincsen demokrácia

Mesebeszéd csupán a csehszlovákiai jogegyenlőség

Pezsöny, jun. 19.

Az angol birodalmi értekezleten a gyarmati kiküldöttek éles támadást intéztek Eden külügyminiszter ellen, amiért beavatkozott a közép-európai kérdésekbe és a magyar-cseh osztrák szövetség által előreláthatólag a csehek vezérszerepét akarja támogatni.

A kérdéssel foglalkozva, Eszterházy János felvidéki magyar képviselő a cseh képviselőházban kifejtette, hogy érthető ha a csehek belemennek az angol feltételekbe, helyet adnak a magyar kisebbség kívánalmainak, de a tótok és németek példája komolyan figyelmezteti a magyarokat, hogy Prága sohasem tartotta be a szerződéseket.

A magyaroknak nemcsak, hogy egyete-

mük nincs Csehszlovákiában, de még a magyar nyelv tanszékeit sem akarják betölteni a cseh egyetemeken.

A magyar kisebbség eddig arra törekedett, hogy a bajokat bent csendben orvosolja de most kitűnik, hogy Prága csak azon dolgozik, hogy az országnak álhíresztelések útján jó hírnevet szerezzen nyugaton.

Ezzel a magatartással szemben a magyarság módszerei is módosulásra szorulnak.

„Mindig azon fogunk dolgozni — fejezte be nagy beszédét a magyar képviselő — hogy külföldön is tudomást szerezzenek arról, hogy ebben az országban nincsen demokrácia és nincs a jogegyenlőség kisebbségek részére.”

Vonatok közlekedése

Braşov — Breţcu között

4281, személyvonatok	4283,	4385		4282, személyvonatok	4286,	4284
7 ¹⁵	12 ⁵⁰	18 ³⁵	— — — Braşov — — —	8 ⁵⁰	18 ²⁹	—
8 ²⁸	14 ⁴⁵	19 ⁴⁰	— — — Sfântu-Gheorghe — — —	7 ³⁷	17 ¹⁴	21 ²²
9 ³⁶	15 ⁴²	20 ⁴⁷	— — — Covasna — — —	6 ⁴⁰	16 ¹⁷	20 ²²
10 ⁰²	16 ²²	21 ²⁴	— — — Târgu-Săcuesc — — —	6 ⁰¹	15 ³⁸	19 ⁴⁸
10 ⁵⁵	17 ¹⁵	22 ²⁶	— — — Breţcu — — —	5 ⁰⁵	14 ⁴⁰	18 ⁴⁵

A Breţcu felől induló vonatoknak a csiki vonalhoz közlekedése van: 9⁰⁹, 13⁴⁷, 19⁰³, 22²¹

H I R E K

— 1-9-3-7. —
Junius
19

— Időjárás jun. 12—19-ig. Az elmúlt 7 nap időjárása nagyon változatos volt. Nagy melegek és felhős, borús napok váltakoztak, erősebb lehűlés egyszer sem volt. Szélcsendes nap 12 és 15-ike, a többi napokon megfelelő vagy közepes erősségű szél fújt E., ÉK., majd DK-i irányból. Végre pár napi borús idő és gyenge esők után csütörtökön este és éjjel kiadós eső esett, amit már nagyon régen várunk s ami több, mint 3 heti szárazság után óriási javulást jelent a legtöbb terménynél s megmentette vidékünket a biztos nyomortól. A heti csapadékmennyiség 16 mm. volt s ebből 126 mm. 17-én éjjel esett. Mennydörgést és vihárlást 13, 14 és 17-én észleltünk. 14 én d. u. 6 órakor szép kettős szivárvány volt látható. A hőmérő többször emelkedett napon a 40°C. fölé s mit még az idén egyszer sem észleltünk, 12 én d. u. 4 órakor 48,5 fokot mutatott napsütésben. A heti átlag 21,6 fok volt. A légsúlymérő 709,5 és 717 mm. közt váltakozott. Szokatlan zuhanást mutatott 17-én, amikor reggeltől d. u. 2-ig 7,5 mm-et esett, mintegy jelezve a közeli esőt.

— Dávid Iván riportsorozata. Mai számunkban kezdjük meg Dávid Iván riportsorozatát a régi Kézdivásárhely vidám és szomorú dolgairól. A Székely Újság belmonkatársának élvezetes írásait már Erdélyszerte ismerik, így e cikksorozat is méltán kelthet érdeklődést olvasóink soraiban.

— Az előképzősök közmunka szolgálata. A Timpul jelentése szerint a fő és középiskolás katonai előképzősöket július 11-ével hármas csoportba osztva, közmunkára rendelik be.

— Halálozás. Molnár Istvánné szül. Schuller Mária, Molnár István kézdivásárhelyi v. bírói bírósági végrehajtó, közjegyzőirodai tisztviselő felesége Gyergyószentmiklóson, ahová hosszas betegeskedése utolsó hetében haza vágyott, 45 éves korában elhunyt. A szülővárosa közönségének mély részvételével tegnap, pénteken délután helyezték örök pihenésre.

— Tanári jubileum. Marthy Lajos, a román kat. gimnázium tornatanára holnap, vasárnap ünnepi tanári működésének 30 éves évfordulóját. Ez alkalommal közösvacsora lesz az ünnepelő tanár tiszteletére.

— Betörések. Csütörtökre virradólag két betörés is történt városunkban. A posta közelében Zsarnocky Károly lisztüzletébe törték be és elvitték a litólag 15.000 lej készpénzt. Az üzlet szomszédságában, a közös folyosón keresztül behatoltak Apró András vegyeskereskedésébe és innel elvitték finom cigarettákat és pár cipőre való zsevrőbört. A betörő az udvaron keresztül hatolt be mindkét üzletbe. Aprónak a kára kb. 2000 lej. Érdekessé, hogy a betörő az Apró-fele üzletben összeszedte az elől talált különböző finomságú kávékat és azokat egymásra öntve, zsákba ömlesztette, hogy azt is elvigye. E zsákmánya azonban ott maradt, valószínűleg valami megzavarta és menekülni kellett. Zsarnocky Károlytól egy önbortváltkozó készüléket is elvitt a betörő.

— Nemzetközi repülőnap Budapesten. Holnap, június 20-án avatják fel az új budapesti repülőteret. Ez alkalommal nemzetközi repülőnapot rendeznek, amelyen német, osztrák, olasz és magyar pilóták fognak résztvenni.

*) DR. JANCsó BÉLA ÜGYVÉD irodáját Piaţa Regina Maria 37 szám alá (Primăria közelébe) helyezte át.

— Bajnok-gyógyszertár telefonszáma 35.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetési díjaik minél előbbi befizetésére.

*) Jutalomkönyvek kaphatók a KOVÁCS-hírlapirodában.

— Sertésenyésztő gazdák. Sertés állományunk állandó veszélynek van kitéve a folytonosan tartó járványok miatt. Különösen most, a meleg hónapok kezdete előtt kell fokozott védelemről gondoskodjunk. A VITANUTRIN dezinficiáló sertés tápliszta adagolása ellenállóvá teszi sertéseinket a járványos betegségekkel szemben, növeli az állatok étvágyát és elősegíti a szervezet anyagcseréjét. Leszállított ára dobozonként 40. lei Kapható gyógyszerárakban és kereskedésekben. Főlerakat: Szini Andor gyógyszerára. Tg.-Săucesc.

— MUZEUMUNK meglekinthető vasárnap délután 3—5 óra közt. Látogassuk minél többen.

Közgazdaság

Az erdőkórság gyógykezelése

Ahogy észrevettem, az idén az edőkórság vagy vérvizelés a szarvasmarhákban nagyon gyakori betegség. Némely falvakban megbetegedik a csordának majdnem a fél állománya és gyakori esetben az állatok elpusztulását is okozza.

A betegséget egy parazita okozza, amely bizonyos papusok szurása által legelészor az állat testébe kerül, ahol a vörös vérszéknek a szétbomlását okozza.

Egy év óta a betegségnek biztos kezelése nagyon egyszerű, amennyiben a tulajdonos mindjárt a betegség kezdetén állatorvoshoz fordul. Egyetlen egy injekcióval az állatot 24 órán belül meg lehet tökéletesen gyógyítani úgy, hogy 2—3 nap múlva lehet már munkára használni. — Tehát könnyelműség annak a részéről, aki saját érdekében ezt az új kezelési módszert igénybe nem veszi. Dr. Krafft Hermann.

A MOZI MŰSORA.

Jun. 19—20—21.-én, szombaton, vasárnap és hétfőn este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor lesz

Egy éj az operában

Pazar kiállítású zenés vígjáték. Ennél pompásabb, ragyogóbb és kacagtatóbb vígjáték még nem jelent meg, Gancsó-Csikó-Harpól. Amerika legnépszerűbb három komikusával.

Junius 26—27.-én, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

Édes Adeline

pazar kiállítású gyönyörű revü operett. Főszereplő: Irene Dunne.

A város hivatalos hirdetményei:

Primăria Oraşului Trg.-Săucesc.

No. 2615/1937.

CONCURS

Primăria Oraşului Trg.-Săucesc, publică concurs pentru împlinirea postului de pădurar particular la pădurea oraşului Două Braţe din hotarul comunei Lemnia de pe raza Ocolului Silvic Breţcu, cu un salariu lunar de 1.500 Lei.

Cei ce doresc a concurs pentru ocuparea acestui post îşi vor înscrise cererile până la data de 30 Junie 1937 înscrite de următoarele acte:

- 1., Certificat de naţionalitate
- 2., Certificat de moralitate
- 3., Certificat, că n'a fost pedepsit pentru delict silvice sau pentru braconaj şi că n'a suferit vre'o pedeapsă judecătorească în faţa instanţei.
- 4., Certificat şcolar.
- 5., Certificat, că posedă perfect limba română şi că ştie scrie curent în limba oficială.
- 6., Certificat de avere
- 7., Extras de naştere
- 8., Actul militar
- 8., Certificat medical.

Concurenţii vor avea 21 de ani împliniţi şi vârsta maximă de 30 ani, sunt preferaţi cei cari au fost građaţi în armată şi sunt căsătoriti.

Tg.-Săucesc, la 12 Junie 1937.

Presed. Com. Int.:
ss. A. Andraşi.

Secretar şef de serv.:
ss. R. Cosma.

A Brassói Általános Takarékpénztár

regi betéteseinek a 4-ik részlet fizetéseket folyó hó 15-én megkezdette.

No. G. 2049/1934. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2049/1934 a Judecătoriei mixte Tg.-Săucesc în favoarea reclamantului Pal Daniel dom. în Tinoasa repr. prin avocatul Dr. Elekes Béla din Trg.-Săucesc pentru încasarea creanțe de 2058 Lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 23 luna Iunie anul 1937 ora 5 p. m. la fața locului în comuna Tinoasa la locuința urmăritului cu No. casa 68 unde se vor vin prin licitațiune publică judiciară: 2 boii, una neagra și una roșie și una căruță în valoare de 3800 lei.

In caz de nevoi și sub prețul de estimare.
Tg.-Săucesc, la 26 Mai 1937.

C. Popescu port. del.

1 kifutó fiut és 1 rik kancsot

felvesz a

KOVÁCS-hirlapiroda.

Vegye meg a

Hasznos könyvtár

MEGJELENT FÜZETEIT

Az

Ágisz Szövetkezet közművelődési szakosztályának kiadása

Egy füzet ára 5 Lej

Eddig megjelent füzetek:

1. Bodor Kálmán: A három holdas gazdának is meg kellélnie.
2. Dr. Kacsó László és dr. Jancsó Béla: A szoptató anya és gyermeke.
3. Halász Gyula: Petőfi Sándor élete
4. Blénessy-Kacsó: A méh akiszagda ingyen napszámosa.
5. Dr. Parádi Ferenc: A balesetek megelőzése és az élet megmentése.
6. Mikes Kelemen élete és néhány válogatott levele, Tamási Áron Mikesről szóló bevezető tanulmányával.
7. Lőrinc-Kakassy: A tyúk nem hibás
8. Dr. Bakk Elek: Rajtad is mulik: hogy beteg ne légy! (Hogyan védekezik szervezetünk a betegségek ellen).
9. Biró Sándor: A bujdosó fejedelem
10. Halász Sándor: Amíg a buzából pénz lesz.
11. Herskovits János: Ismerd meg a fertőző betegségeket, hogy védekezni tudj ellenük.
12. Finta Gerő: Berzsenyi Daniel élete és költészete szemelvényekkel.
13. Sziládi Zoltán: Hazánk emlős állatai. (Vezényi Elemér rajzaival.)
14. Dr. Jancsó Béla: Az emberiség jövője [I. Harc az ember legapróbb, de legveszedelmesebb ellenségei ellen].
15. Gál Vilmos: A csillagok világa.
16. Kleisl Gyula: Gyümölcsfaik rovar ellenségei.

Kapható:

a Kovács-hirlapirodában, valamint az újságelárusítóknál: Fekete bódében, Kozma Sándor és Bokor Mihály uraknál.

Megjelent Novák Mária

BABY szakácskönyve

lényegesen bővített második kiadásának díszes kötete.

Főbb tartalma: 1150 magyar és izletes román és francia recepten kívül tartalmaz a 4 évszaknak megfelelően 56 napra hustalan, 84 napra o. hussal vegyes étlapot. -o

A mindenki által kedvelt

BABY szakácskönyve kapható városunkban a Kovács-hirlapirodában

Egyik ügyfelem megbízásából

a Csernátoni ut mellett Tréger Rezső ur kertjével szemben levő

h á z h e l y e t eladom.

Felvilágosítás nyerhető irodámban.

Dr. Várhelyi Ödön

ügyvéd, Piața Regina Maria Főter 21 szám

Ifjúsági regények,

mesék nagy választékban

a KOVÁCS-hirlapirodában

Nagy választék

$\frac{1}{2}$ és 1

PENGŐS REGÉNYEK

a KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN

Románoknak és románul tudóknak

SOK ÉLVEZETET szerez a legjobban szerkesztett

„Buletinul Săptămânii”

képes politikai, szépirodalmi, társadalmi és sport hetilap.

Ára 20 lej.

Kapható a KOVÁCS-hirlapirodában

Târgul-Săucesc.